

آبونه شرائطی

داخلی، خارجی هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰)، آلتی آیلنی
(۱۳۰) غروشدرد.

نسخه سی ۱۰ غروش،
سنه لکی ۵۲ نسخه در

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پیشمدر

مسلمه موافق آثار مع المنویه
قبول اولنور. درج ایدلمین
یازیر اعاده اولونماز

کتابخانه

۱۳۳۷

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لاق مجموعه اسلامیه در

باش محرر صاحب و مدیر مسئول

اشرف ارباب

محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

ایچی لک آمریقاده رسمی ممنوعیتی

عمیما لانیسی عصریلك ؟

برمدنبری بزم مطبوعات ده ، باخص-وص یکی مجموعه نك مقلوبی
اولان و بویوك مجموعه ، ده یازی یازانلرله اولنرك فكرنده بولونان
محررلرده برعصریلك دعواسیدر کیدیور . بن نسمجه هیچ برکسه
حقنده حسن نیته منافی برحالك وجودینه حکم ایدم مدیکم دن بوذاتلرك
یازیلارنده زواللی و قیمتلی ملتزم ایچون نافع برحققت ارامق دن کری
قالدم . اولنک ایچون بوذاتلرك آرادقاری عصریلكك دیگر متمدن
ملتله اولدینی کی بزم ملتک ده علم ایله ، صرفان ایله ، قوت و مکت
و هر نوع هنر و معرفلرله یوکسلش اولماسی اس-بابنه توسل دیك
اولدینه ذاهب اولمده ثبات ایدیورم . فقط باقیورم ؛ کندیلرنده
بوظایفه خدمت ایدم جک هیچ بر جهدلرینه تصادف ایدم مدیکم دن
بوذاهم ده یا گلش اولدینه حکم ایدم جکم کابور . بنه حکم ایدم مبورم ؛
بن حالا بوذاتلر اکثریتله یا کیلیورلر ، یا گلش یوللره کیدیورلر
و بو یا گلاری حقیقتی بیلیمه ملرتدن ، خطالی اعتقادلردن ایلری کیلیور
دیورم . شیمدی خطالی یوله کیتدکلرینی اثبات ایدم :

اولا — بزم آکلادیقمز عصریلك هر صورتله صلاح و لیاقت
مغناسنده در . صلاح و لیاقت اوج صورتله اولور و اوج طریقله استحصال
اولور :

۱ — عقلاً صلاح که تربیه عقلیه ایله اولور و بونک الک مهم اساسی
اوقوبوب یازمق در .

۲ — بدنأ صلاح که تربیه بدنییه ایله اولور .

۳ — اخلاقاً صلاح که بوده تربیه اخلاقیه واک طوغریبی تربیه
دینییه ایله اولور .

ایشته عصریلكم کیمز ایشته کلری یوکسک سسلرله سویلیهن
کملر ماتنی بزم آکلادیقمز معناه عصریلكشدرمک یعنی صلاح و لیاقت
کسب ایشدرمک ایشتیورلرله علم تربیه کتابلرینه مراجعتله عموم ملتله
یوکسلیمنه خدمت ایدن اصوللرك بژدهده تطبیقی ایشیه جکلرینه شبهه
یوق ایدی . حال بوکه دقت و تعقیب ایدیورم . « دیک حیاتدن قالد
یرلسی ، محرم ، ناعزم قایلنه ارککک لاعلی التعین برابر یاشامسی ،
کورواکوسندن بشقه براساس کورمورم . ظاهر بو بکلرك عصری ترقی
نامنه بوندن بشقه بیلکیرلی یوق دیمک دن کنیدی الامبورم . بن اولیله فلان
ویا فلان کسمه نك دیسمیله برشیته ایشانانلردن دکلز . چونکه دیمن
طوغری اولدینی ایچمه بیلیمدکجه برشیته تابع اوله ، زیرا قولاق ،
کوز ، قلب هپسی مشولدر ، بیوریور ، یعنی انسانک بلا تحقیق
ایشدیکنه ، کوردیکنه ، میل ایشدیکنه تابع اولیورمسی دیمن منع
ایدیور . « ولا تقف مایس لك به علم ان السمع والبصر والنوادر کل

آلجاق کیمسه دن باشقه سی اهانت و بدمعامله ایتمز .) حدیث شریفندن
باشقه بر دلیل ایرادنه لزوم وارمیدر ؟

کوریلورکه مخدراتک شایان تجیل اولان موقع وشرف و حیثیتلرینی
سیاننه جالبشمق ، هر مسلمان ایچون بروچیهدر ، (ان الله یوصیکم
بالنساء فانن امهاتکم وبناتکم وخالاتکم) حدیث منیفی ده بروجیه بی
مؤیددر .

جامی بکک اوزون مقاله سنده کی : (ذوق بدیی ده خرسیدان همشیره سنی
فرسخ فرسخ کچن ظریف بر نورک قادینی سوقانده بویوك برخط و
انبساط ایله تماشا ایدلردن) ، بولنده کی افاده سنی ده ساکتانه کچه میه جکر .
جامی بک محبطنری کمرن تزیین و توالبت استلاسنک نه قدر غائلر
خراب ایشدیکنی ، بر قسم قادینلرك سقوطنده نه وثر حامل اولدینی
دوشونه جک اولورلرله ؛ ظن ایدم رزکه ؛ تماشا ایدم انبساط برینه
وجدانلرینک صیرلادیقنی طویه جکلردر .

قناعت مزجه مخدرات اسلامیه نك پایة شرفی ، سوقاقلرده راست
کلن ارککلرك خط و انبساطنی دکل ، بلکه قادین ارکک هرکسک
حرمت و ابحالی جلب ایدم جک قیافت و طورلرله اعتلا ایدر ،
معنایفه ، جامی بکک (عنوانن نساء الناس . . .) امریله شو
اعترافلرینی ناصیل تالیف ایلدکلرینی بیلیمک ایشترک . . .

نوهت ، تزیین احتیاجی جنس لطیف ایچون مبرمدر . فقط بواحتیاج
مخدرات اسلامیه حقنده (اعظم النساء برکة ایسرهن
مؤونه) حدیثیه تحدید ایدلشدر . بوکا کوره هر اسلام قادینی ،
عالمیه ایچنده ، سویه اجتماعیسیک اقتضا ایشدیکی درجه ده تزیین
ایدم بیلور . بوکا کیمسه برشی دهمز . فقط ؛ قادینک سوقاقلرده
تصادف ایدم جکی ارککلرك خط و انبساطنی تأمین ایدم جک طرز
وشکل ده تزیین ، هر حالده حیات عالمه ایچون این نتیجه لر ویره جکبه
ایندلردن دکلز

ذوق بدیی ده بارلاق موقیتلر کوسترن ظریف قادینلرك تماشا
سندن انبساط طویانلر ، معروف شهرلرك اوهر ایشخه لرنده بو آرزولرینی
بک کوزل نظمین ایدم بیلورلر . چونکه مخدراتک برواسطه خط
و انبساط کی تأییدی ، اولنره قارش یوروده ایدلمسی ایجاب ایدن
حسن حرمتله قابل تالیف دکلدر .

عجبا (وسائط میشتی طارالتارق قادینی حرم داره سندن ارککلرك
آرمنه آنان) احتیاجات حیاتییه نك تأمین مجبوری ، سوقاقلرده یا باهی
ارککلرك خط و انبساطنی نظمین ایدم جک ظریف تواللریمی یوقسه
هرکسه حرمت و تجیل حصی تلقین ایدم جک وضعیتلریمی اقتضا ایدر ؟
قادینلریمزک اکتساب هر فانیمه سی نه قدر مبرم ایشه عالمه تشکیلاتک
صارصیلیمسی ده او قدر الزمدر . بناء علیک فکر مزجه ، قادینلق مسئله
سنه دائر یوروتیه جک مطالعات بواکی فایده نك تأمین و توزیننه معطوف
اولمیدر .

اولئك كان عنه مسئولاً ، شاعر لم يزدن برى بوآيت جليله دن اقتباساً :
اعتماد ايله مەك ساممە يە ، باصرە يە اولور اولورده نجه سەو و خطايە مظهر
ايكى خاصيت ايدەر باطل و حق تميز برى تعميق نظر در ، برى تدقيق خبر
شمدي بزده بواصر جليله بناء آرايالم صورالم . متمدن ملتله درده
عصريلك « بويوك مجموعه » منسوب لريله همفكر لرليك ديدكاري كجى
حياتدن دينى قالديرمق و اولو اورطه قادينله اركى قاريشيق اوله رق
ياشامق دئمى عبارتدر ؛ يوقسه اصل شرط اولان اساسلر بشقه ميدير ،
اكلابلالم . چونكه بوذاتلرك بزه تكليف ايتدكاري عصر ياشمك چوق
لازم برشي در ؛ و دينزده بونك حكى بيوك در . قرآن كريم ده جناب
حق عصره بين ايتشدرد . اللهمك برشيته بين ايتشى اونك پك بيوك
اهميتى كوسترد . صكره امام على افندي من « اولاديكزي يالكرز كندى
ادابكرز اوزرنده براقايك ، اولر سزلك زمانكزدن بشقه بر زمان
ايچون يارادلمشدر . بيورمشلردر . بناء عليه عصرك ، زمانك مقتضياتى
آكلابوب اوكا كوره حركت ايتك مسلمانلرجه پك مطلوب برشى در .
بزم فعلى و واقعه اوله رق كورديكز برشى وارسه بويوك عصره حاكم
اولان لك بيوك ملتلك حيات ده دينه پك بيوك اهميت ويرملرى در .
يكن هفته سبيل الرشاده يازديغ (دين و عصريلك) مقاله سنده امريكا
مجلس اعيانده برئيس روحانيه آلمانيا عليهنده رسماً دما ايتديرلديكى
واوروا ملتارليك كافه سنده دين ميسونرلرینه ويريلن اهميتلى بويابده
دليل اولق اوزره كوسترمش ايدم . عبدالاحد افندي برادر يزده
كندى مقاله لرنده انكتره قرالى حضرتلرليك انگليقان كليسا سلك
رئيسى بوانديغنى يازمش ايدى . مملكتمزده كى اوروبالى ، امريكالى
قاتوليك و پروتستان اجنبى تبعه سنه دقت اولونسون ؛ كوچوك بيوك
كافه سلك دينه نه بيوك اهميت و پردكاري و بتون حياتى ايشلرلى دين
ها ائردسندە حل ايتمك مفتح بولوندىلرى هر كون كورولمكده در .
اينانمايلر قاتوليك كليسالرينه ، بايبل هاوزه كيدوب كورورلر . ديمك كه
عصرى ملتار دينى حياتدن چيقارمش دكلردر . بالعكس رسمى وغير
رسمى حياتى دينه ربط ايتمشلردر ، فرانسسه ايله ايتلياده كى حكومت
وسياست جريانلرى تماماً بشقه مسئله لدر . ايجاب ايدهرسه اوكا دائره
مباحثه ايديليرز .

قادين مسئله سنه كانجه ؛ قادينله اركلك مناسباتى حسن اداره
ايتك غايت نازك بر مسئله در ، بونك حائده لك مترقى ملتار دخى پك
بيوك مشكلاته مروض قالمقده درلر . بويوك قادينك سربستيسى حقنده كى
درجه و حدود دعوا سى حالا حل ايدلمش دكلدر . بويوزدن حاصل
اولان رسمى مشكلات و مظاهرات امور درجه سنده در . صكره فردى
حياتلره تعلق اعتباربيله قيصقايچامك ودها سناش احتراصانك متمدن
مملكتمزده اوبله مهم شكللرى واردركه اولر هب قادينلرك مرتبه
تجربيلرلى تدبير ده كى كوجا كلدن ، قاريشيقلاردن ايارى كلكده در .
بونك لك سالم حل و ضبطى تربيه و بر درجه يه قدرده رسمى
(ضابطه اخلاقيه) و غير رسمى (افكار عموميه) مراقبلره براقشلدرد .

صكره بوخصوصده لك مساعد ظن اولونان ملتلك شرف و حيثيتى
اينى محافظه ايدن قسملرينه كينسه لك عجباً حريم حياتلرينه هر فردى
قبول ايدرلرلى ظن ايدرسكز ؛ شرف و حيثيتى بيوك بر قادينيه تقديم
اولونايلىمك ايچون پك ايجه نذ كبلره محتاج سيكز . ناموس و تربيه كز
وهر نوع اخلاق قاعده لرينه رعيتكارلر كز تجربه مستند اوله رق معلوم
و مسلم دلائله ناموسلى ، شرفلى قادينلرله الفت و مصاحبت شرفندن
محروم قاييرسكز . بويور حقيقت در كه غربك يالكرز اورطه ده كورولن
و مجاس مصاحبه لرى هر كس ايچون آجيق اولان قادينلرندن باشقه
طبقه سنه چيقامامش اولانلر احتمالك بونى بيله مزلر .

دين اسلام ده قادينله اركلك بلا ضرورت قونوشمه سلك منع
بيورلمسى هب قادينك شرفى محافظه ايچوندر و قادينيه صرفانك لك
يوكلك مرتبه سنه وصول قبولرلى آجيق براقشدر . انجق اخلاقك
فسادى موجب اولاجق احوال ايچون قيود احترازيه وضع بيورمشدر .
يوق ، اكر سز ملتلك ترقيسى بلا قيد و شرط قادينله اركلك
اختلاطنده بولوبورسه كز ، طبيعى ياكليرسكز . چونكه ، چينده و افريقا چوللرنده
قادينلر تسترسز ياشارلر . حالبوكه طرز حيات اولره هبچ بويوكلك
ويرمه مشدر . ديمك كه يوكلك ايچون دها بشقه شيلر لازم ايمش .
بونك لك طوغريلى بوقارى ده سويلديكمز وجه ايله اوچ طرفلى صلاحى
ملتزه ويرك ايچون چالشمق در . فقط بونك ايچون ده علم شرطدر .
برقاج رومان او قومق و يا حكايه ترجمه و ترتيب ايتمك بويابده صاحب
راى و صلاحيت اولونماز . هانكى شيدن بحث ايدجكسه لك اونك
حقنده لازم اولان معلوماتى كافى مرتبه ايديلمى ، اونديصكره بحثه
قارشىمالى در . بوده سنه لرله تحصيله متوقفدر . ثبوت ، او وقت عالم
تحريره آطامق ايچون سنه لرله اوغراشمق ، بگلكه مك ايستر . حالبوكه
بزده بويله اولمايور . ديمك ، دنيا لك حقيقتلرى ، برى برلرينه اولان
مربوطيتلرى بيلمه دن هب محاكمه لرى ، حكملرى غربك ظواهر
احوالى اوزرينه بنا ايديلورلر . بو حال طوغريلى ملتلك كنجايكى
و حيات عرفان ثامنه ارباب حبيبى پك دلخون ايديلور . فقط بركت
ويرسين كه نه وقت اولسه كنديسى كوسترمك بتون معارضلرينه غلبه
ايتك حقت ، حقيقتك عالى شانندن اولمدينى ايچون برلعه نورانى ،
هرهاتكى بربردن ، ظهور ايله كنديسى نوستريلور . ايشته دين اسلام
اسكيمش بر دين اولق حسييله عصريلك مناسبتى قالمشدر اعتقادنده
بولونانلره اخيراً لك يكي دنيا دن و بتون دنيا لك لك عصرى مدنيت مالك
اولان امريكادن حكومت متخذه لك كور و رسمى نسبيله جواب
ويرلمش اوليور :

لك صوك دفعه امريكادن كلن خبرلر كوسترييور كه امريكا جاهلر
متفقسى حكومتى ايچكى لرك اعمال و استعمال و فروختنى مجلس مبعوثان
و اعيان قرارينه اقتران ايتمش بر امريله قطعاً منع ايتشدرد . يالكرز
يوزده ايكى كئولى حاوى بيرالرى بوندن مستثنا طوعشدر : شراب

اساسی مسئله لری بر اقوب ده ینه اسکی وادیده دوام ایده رسه کز
حق کزده شیمدی به قدر حاصل اولمش اولان ظانک یعنی کندی هوا
وهوسیکزی تلمین ایچون ماتک اخلاقی افساد وادیسند کتدی کز
دائر اولان ظانک ادام سندن بشقه بر شی یا پاماش اولاجغ کز
اولاییلر سیکز .
دو قور مریاسلی

اسما هیل صقی

قامسه . ششونیه علاوه ایدم که : اک متدن ملتده الیوک عقلاک
مقار قبولی اولان علوم فلسفه ی ایچ تحصیل ایتدکن صکره دین اسلامیه تدقیق
نمته نائل اولاییلر کز دین اسلامک دائما عصری بر دین جابل اولق مجزه سی
حائر اولدیغه قنات کتیره جک کز شیه سیزدر . بز بونی اثباته هر وقت حاضرز .
م . ا . ج

معارف ناظری یا کیلور

قسطه ونیده منتشر ظر غز تندن عبا :

۱۲ مارت تاریخلو اقدام غز تندن دارالفنون اصلاحی سرلوحه
لی بندی مطالقه ایدک .

اناک دارالفنون ارک دارالفنونیه قلب ایله خانملرله ارک کلرک بر لکده
درسه دوام ایتلرندن بحث ایدیور . . .

معارفده بو ایشی یک مهم بر خطوه ترقی عد ایدن اقدام سر
محررینه بو خطوه ترقینک نه طرفه اولدیقی صورارز .

تورک قادیانی حساسه یویازی ی بازارکن تورک قادیانلرک اسلام
اولدیغی ظن ایدرم اونودویور . غالباً ، تورکلری هب سلائییک دوغملری
ظن ایدیور .

اجنبی حکومتلرینک تحت اداره لرنده بولنان مسلمانلر بیه تطبیق
ایدیله میان بو حالک مرکز خلافت اسلامیه ده وجوده کلسه اصلا
تحمل ایدیلر .

دولت عله عثمانیه وجوده کترین ملت بالکز استانبول اهالیسی
دکدر . یاری ، اغیاری حیرتله غرق ایدن استانبول حیات نسویه سنک
سوقاقی نابولرلی شیر ایتدکن استکراه ایدن ملت اسلامیه حساسه اک
چرکین بر شکله افساد ایدیلان دارالفنون اصلاح ایدلمش اولق
اوزره بولمت قبول ایتز . بو کونکی معارف ناظریک افسادی اصلاح
شکلنده تطبیق ایتک قوتی زدن الدیغه شاشمه لی دکلدر ؟

معارف ناظری بر فرقه ناظریدر . شون صلاحیتنی فرقه پروگرامندن
آلغه مجبوردر . فرقه ایسه بالکز مرکز عمومی دکل شون حریت
واشتلاف شمسانک هیئت مجموعه سیدر .

وقوتی برالره وارنجیه قدر هر نوع مشروبات کتوایه نیک آرتق
آمریقان قالدیرلمش اولدیغه اینانق لازم کیور . و بوتشت آمریقاده
یکی اولغه برابر بو سنه باشلامش برشی دکدر . بر قاج سنلردر بونکله
اوغراشلمه قدردر . بالکز آمریقانک حکومت متعده سنک بعض برلرنده
بالفعل ممنوعیتی تطبیق ایدلمش ایدیسده شمدی اولدینی کی عمومی
برشکله کیرمه مش ایدی . بو دفعه ایسه عمومیلشدیکی اکلشیلورکه
بونک دین مبین ایچون نه درجه مرجع فخر و مباهات اولاجغی ظاهردر .
ایچکی لر حقنده کی احکام اسلامیه تدقیق ایدیلرک اولورسه اسپرتولری
یوق دینه جک درجه ده آز اولان برالر حقنده کی حکم لرنک ده
عینی حکمت اولدینی بک کوزل اکلشیلر .

بن بومشله حیاتیه ایله جوقدنبری اوغراشانلردیم . دهامشروطیت
ابتداسنده طبع ایدیلن (دین اسلام و علوم و فنون) نام اترمه
عشر تلوک متعده ملتله درجه ده کورولمک باشلا دیغی عالم او حکما بک
اثر لریله انبات ایتش و دیرت سنه اول مدافعه مایه طرفندن طبع ایدیلر .
رک عجماناً توزیع ایدیلن (ایچکی بلیه می وقور طولانک چاره لری)
رساله سنمده بونی آمریقانک بر چوق برلرنده ، اسوه ده ، حق
روسیه ده رسماً مننه باشلا دیغی کورستره رک بزم حکومتکده علمکلر .
عزده اعمال و استعمالی وسیع و ادخالی منع ایتش لزومی بیلدیرمش
و حتی اطفالیه ده حکومت بحلیه بک معاوقیه قرق قدر میخانه قادیله رق
حاصل اولان منافعک بالفعل تحقق ایتش اولدیغی و بونی اهالی بک
اکثریت عظیمه سنک حسن قبول ایده جکله مبنی بشقه ملتده اولان
مشکلک بزه موجود اولدیغی تحصیلانیسه یازمش ایدم . او وقت
سبیل الرشاددن باشقه هیچ بر غز نه طرفندن مظاهره قلمیه ده بیه
بولونیلما مش ایدی . جناب حقه چوق شکرکه بودغه مسئله تا آمریقا
ملت معظمه سنک شانی جاهیر منفقه سی طرفندن عکس انداز اولور .
شیمدی دینی حیاتدن قالدیرمق و ابتدائی استحضار و استعدادلر تأمین
ایدلکمزین قادیان مسئله لرنی حل ایتک ایستیه بکلمه خطاب ایده رک دیرزکه :
بک لر ، افندیلر ا بزم ملتک احتیاجی انحق یوقاری ده عرض
ایتدیکم وجه ایله علم تربیه مسائلک کوجوک بیوک هرکس اوزرنده
حسن تطبیقنه چالیشاجق ذواتدر . سز دارالفنون و عالم مطبوعات
منسوبینی اکرم لته خدمت ایتک استیورسه کز اونک دماغنه ، بدنه ،
اخلاقنه ، تمیز دیکرله دینه خدمت ایتک یولارینی طوتوکز . ا کر
مقصدیکز عصریلک ایسه ایشه سزه دماغه ده ، بدنه ده ، اخلاقه ده ،
دینه ده مضر اولان بر کتول مسئله سی که سزه اشتغال اولق اوزره کافی در .
امریقا مجلس مبعوثانی ، آمریقا حکومتی بویه برقرار اتخا ذینه سوق
ایدن هر حالده محرر لرنک ، مؤلف لرنک علمی نشریاتی در . مادام که
سزده عصریلک ، عصریلک دینیه جیر پدیور سیکز ، ایشه سزه
چیچکی بورننده اک نازه بر عصریلک که عاقلنده بولونایلیمک کیمسه نک حدی
دکدر . بو بایده جدی بر مجادله تأسیس ایده بیلیرسه کز سزک ملتک
نفیچون چالیشدیغ کز بزه اینانیرز ، بتون عالمده اینانیر . یوق بویه